**Competence levels of the KMK Language Certificate for Vocational Education and Training  
are based on the competence levels set in the  
“Common European Framework of Reference for Languages: Learning, Teaching and Assessment”**

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Basic use of language  **A** | | | | Independent use of language  **B** | | | | Competent use of language  **C** | | | |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| A1 | | **A2** | | **B1** | | **B2** | | **C1** | | C2 | |

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | | A2 | **B1** | **B2** | **C1** |
| Reception | Listening / Audio-visual comprehension | gather single pieces of information from very common, simply structured job-specific texts if spoken slowly, clearly and in standard language | gather single pieces of information and core statements from common job- specific texts if spoken clearly and in standard language | comprehend complex job-specific texts in an overall, selective and detailed way when the text is spoken at normal speed and in standard language, even if with a slight regional accent | comprehend complex job-specific texts in an overall, selective and detailed way even when expressions and accent deviate from the standard language  Implications and attitudes are recognised. |
| Reading comprehension | gather single pieces of information from very common and simple job-specific texts on familiar topics | gather single pieces of information and core statements from common job-specific texts on sometimes less familiar topics taken from known subject areas | understand complex job-specific texts on less familiar and abstract topics from known subject areas in a general, selective and detailed way | understand complex job-specific texts from a wide range of topics in a general, selective and detailed way  Implications and attitudes are recognised. |
| Production | | compile simple texts about familiar topics and fill in forms from everyday working life whilst using basic language | compile common job-specific texts on familiar topics in basic and complex language | compile job-specific texts in known subject areas using varied and complex linguistic means | compile complex job-specific texts (both lengthy and concise as required) from a broad area of topics using a wide repertoire of linguistic devices flexibly and effectively |
| Mediation | | roughly render simple job-related facts given in the foreign language appropriately in German for the addressee | roughly render job-related facts given in the foreign language from familiar subject areas in German appropriately for the addressee | roughly render/ summarize the content of complex foreign job-related texts from familiar fields in German appropriately for the addressee | roughly render/summarize the content of complex foreign job-specific texts from a range of topics in German appropriate for the addressee |
| use basic linguistic means to roughly render simple facts provided in German in the foreign language appropriately for the addressee | roughly render facts given in German from familiar subject areas with basic and complex linguistic means in the foreign language appropriately for the addressee | roughly render/summarize the content of complex job-related German texts from familiar fields with varied and complex linguistic means in the foreign language | roughly render/summarize the content of complex job-related German texts from a wide range of topics in the foreign language with a flexible and effective use of a wide range of linguistic means |
| Interaction | | converse with basic language in simple job-related and routine situations concerning familiar content, provided those taking part speak slowly, rephrase and contribute to the conversation | for the most part competent use of both basic and complex language in job- related conversations about familiar topics, provided those taking part co-operate  Personal opinion and plans are expressed and explained. | confident use of varied and complex linguistic means to discuss job-related and complex issues from known topic areas, maintaining the conversation, explaining facts in detail and defending a standpoint | use a wide repertoire of linguistic means flexibly and effectively to discuss job-related situations from a wide range of topics fluently  The candidate contributes constructively and spontaneously whilst presenting facts precisely and arguing convincingly. |





**KMK-Fremdsprachenzertifikat**in der beruflichen Bildung

Zertifikat auf der Grundlage der Initiative des Europarates:

Gemeinsamer Europäischer Referenzrahmen für Sprachen:

Lernen, Lehren, Beurteilen

Englisch

für *(Fachbereich/Berufsfeld/Beruf)*

*(Logo des Berufskollegs und Adresse)*



**KMK-Fremdsprachenzertifikat**in der beruflichen Bildung

Frau / Herr \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Vor- und Zuname

geboren am \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ in \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

hat am \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Datum des letzten Prüfungsteils

*(am Berufskolleg …)*

erfolgreich die Prüfung in

Englisch für *(Fachbereich/Berufsfeld//Beruf)*

auf dem Niveau \_\_\_\_\_\_\_\_ abgelegt und dabei folgende Ergebnisse erzielt:

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Schriftliche Prüfung** |  | erreichbare Punkte | erreichte Punkte |
| **1. Rezeption** |  |  |  |
| (gesprochenen und geschriebenen fremdsprachigen Texten Informationen entnehmen) |  | 40 | \_\_\_\_\_ |
|  |  |  |  |
| **2. Produktion** |  |  |  |
| (fremdsprachige Texte erstellen) |  | 30 | \_\_\_\_\_ |
|  |  |  |  |
| **3. Mediation** |  |  |  |
| (Textinhalte in die jeweils andere Sprache übertragen und in zweisprachige Situationen vermitteln) |  | 30 | \_\_\_\_\_ |
|  |  |  |  |
| insgesamt |  | 100 | \_\_\_\_\_ |
|  |  |  |  |
| **Mündliche Prüfung** |  |  |  |
|  |  |  |  |
| **4. Interaktion** |  |  |  |
| (Gespräche in der Fremdsprache führen) |  | 30 | \_\_\_\_\_ |

Das Zertifikat entspricht den Anforderungen der Rahmenvereinbarung über die Zertifizierung von Fremdsprachenkenntnissen in der beruflichen Bildung (Beschluss der Kultusministerkonferenz vom 20.11.1998 i.d.F. vom 14.09.2017).

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| (Ort, Datum) |  | (Unterschrift, Dienstsiegel) |

**Kompetenzbeschreibungen des KMK-Fremdsprachenzertifikats für die Niveaus A2 bis C1**

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Elementare Sprachverwendung  **A** | | | | Selbstständige Sprachverwendung  **B** | | | | Kompetente Sprachverwendung  **C** | | | |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| A1 | | **A2** | | **B1** | | **B2** | | **C1** | | C2 | |

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | | **A2** | **B1** | **B2** | **C1** |
| Rezeption | Hör- und Hörseh- Verstehen | sehr geläufigen und einfachen Texten in berufstypischen Alltagssituationen konkrete Einzelinformationen entnehmen, wenn langsam, deutlich und in Standardsprache gesprochen wird. | geläufigen Texten in berufstypischen Situationen Einzelinformationen und Hauptaussagen entnehmen, wenn langsam, deutlich und in Standardsprache gesprochen wird | komplexe berufstypische Texte global selektiv und detailliert verstehen, wenn in natürlichem Tempo und in Standardsprache gesprochen wird, auch wenn diese leichte Akzentfärbungen aufweist | komplexe berufstypische Texte global, selektiv und detailliert verstehen, auch wenn diese von der Standardsprache abweichende Ausdrucksformen und Akzentfärbungen aufweisen, dabei auch implizierte Meinungen und Einstellungen erfassen |
| Leseverstehen | sehr geläufigen und einfachen berufstypischen Texten zu vertrauten Themen Einzelinformationen entnehmen | geläufigen berufstypischen Texten zu teilweise weniger vertrauten Themen aus bekannten Themenbereichen Einzelinformationen und Hauptaussagen entnehmen | komplexe berufstypische Texte auch zu wenig vertrauten und abstrakten Themen aus bekannten Themenbereichen, global selektiv und detailliert verstehen | komplexe berufstypische Texte aus einem breiten Spektrum an Themen global, selektiv und detailliert verstehen, dabei auch implizierte Meinungen und Einstellungen erfassen |
| **Produktion** | | unter Verwendung elementarer sprachlicher Mittel einfache Schriftstücke zu vertrauten Themen erstellen und Eintragungen in Formulare des beruflichen Alltags vornehmen | unter Verwendung elementarer und auch komplexer sprachlicher Mittel geläufige berufstypische Texte zu vertrauten Themen verfassen | unter Verwendung vielfältiger, auch komplexer sprachlicher Mittel berufstypische Texte aus bekannten Themenbereichen verfassen | unter flexiblem und effektivem Einsatz eines breiten Repertoires sprachlicher Mittel auch komplexer Art berufstypische Texte aus einem breiten Spektrum an Themen sowohl in der erforderlichen Kürze als auch Ausführlichkeit verfassen |
| **Mediation** | | einfache fremdsprachlich dargestellte berufliche Sachverhalte sinngemäß und adressatengerecht auf Deutsch wiedergeben  unter Verwendung elementarer sprachlicher Mittel einfache in deutscher Sprache dargestellte Sachverhalte sinngemäß und adressatengerecht in die Fremdsprache übertragen | fremdsprachlich dargestellte berufliche Sachverhalte aus bekannten Themenbereichen sinngemäß und adressatengerecht auf Deutsch wiedergeben  unter Verwendung elementarer und auch komplexer sprachlicher Mittel in deutscher Sprache dargestellte Sachverhalte aus bekannten Themenbereichen sinngemäß und adressatengerecht in die Fremdsprache übertragen | den Inhalt komplexer fremdsprachlicher berufsrelevanter Texte aus bekannten Themenbereichen sinngemäß und adressatengerecht auf Deutsch sowohl wiedergeben als auch zusammenfassen  unter Verwendung vielfältiger, auch komplexer sprachlicher Mittel den Inhalt komplexer berufsrelevanter Texte aus bekannten Themenbereichen in deutscher Sprache sinngemäß und adressatengerecht in die Fremdsprache sowohl übertragen als auch zusammenfassen | den Inhalt komplexer fremdsprachlicher berufsrelevanter Texte aus einem breiten Spektrum an Themen sinngemäß und adressatengerecht auf Deutsch sowohl wiedergeben als auch zusammenfassen  unter flexiblem und effektivem Einsatz eines breiten Repertoires sprachlicher Mittel den Inhalt komplexer berufsrelevanter Texte aus einem breiten Spektrum an Themen in deutscher Sprache sinngemäß und adressatengerecht in die Fremdsprache sowohl übertragen als auch zusammenfassen |
| **Interaktion** | | unter Verwendung elementarer sprachlicher Mittel einfache berufsrelevante routinemäßige Gesprächssituationen, in denen es um vertraute Inhalte geht, in der Fremdsprache bewältigen, sofern die am Gespräch Beteiligten langsam sprechen, Aussagen umformulieren und das Gespräch aufrechterhalten | unter Verwendung elementarer und auch komplexer sprachlicher Mittel geläufige berufsrelevante Gesprächssituationen, in denen es um vertraute Themen geht, in der Fremdsprache weitgehend sicher bewältigen, sofern die am Gespräch Beteiligten kooperieren, dabei auch eigene Meinungen sowie Pläne erklären und begründen | unter Verwendung vielfältiger, auch komplexer sprachlicher Mittel berufsrelevante Gesprächssituationen, in denen es um komplexe Themen aus bekannten Themenbereichen geht, in der Fremdsprache sicher bewältigen, dabei das Gespräch aufrechterhalten, Sachverhalte ausführlich erläutern und Standpunkte verteidigen | unter flexiblem und effektivem Einsatz eines breiten Repertoires sprachlicher Mittel berufsrelevante Gesprächssituationen zu einem breiten Themenspektrum in der Fremdsprache konstruktiv gestalten, sich spontan und fließend ausdrücken, Sachverhalte präzise und differenziert darstellen sowie schlüssig argumentieren |

Tabelle: Kompetenzbeschreibungen für die Niveaus A2 bis C1